核長的話

蔡奕玲校長

重生命•改變生命

引進「參與模式」 多角度照顧學生多元需要

學校致力發展不同教學策略,以照顧學生的多元需要,有幸邀請了英國顧問Professor Barry Carpenter到港,分享「參與模式」的教育概念,輔以英國的真實個案,開寬教職員的眼界。培訓內容包括:

- 1. 主講三場有關「參與模式」的聯校研討會予各校長、專案教師和全體教師
- 2. 在香港大學舉行有關「廿孩與自閉症」的公開講座
- 3. 拜訪五所特殊學校,進行觀課交流

一連串內容充實的交流講座,讓教師從多角度認識學生的學習需要,例如神經多樣性、情緒支援 策略、參與度的評估等,教師並學以致用,嘗試將「參與模式」應用在教學上,以不同向度突破學生 的限制,從而滿足學生多元需要。

> 「凡通達人都憑知識行事;愚昧人張揚自己的愚昧。」 (聖經 箴言13:16)

Words from the Principal

Ms. Choi Yik Ling, Principal

ENGAGEMENT MODEL - Meeting the diversified needs of students from different perspectives

To cater for the various needs of students, Sunnyside School is committed to develop different teaching strategies. We are honored to invite Professor Barry Carpenter, a UK consultant to share with us real cases on Engagement Model and widen our horizons. Training includes:

- 1. 3 Joint School seminars on Engagement Model to principals, project teachers and all teachers
- a public seminar on "Girls & Autism" at The University of Hong Kong
- 3. visiting 5 special schools for lesson observation and professional exchange

Not only teachers are able to understand the learning needs of students through different angles, for example neurodiversity, sensory strategies, engagement profile and scale, but also try to apply the engagement model in daily teaching to break through the limitations of students in different approaches so as to satisfy their diversified needs.

"Every prudent man acts out of knowledge, but a fool exposes his folly."

(13:16 Proverbs, the Bible)





本校自**2022**年成立國安教育小組,由陳世文副校長統籌,委任不同組別的代表作小組成員,以配合全校參與的模式,並制定國安教育工作目標及計劃。小組其中最重要的工作,乃在全校推廣中華文化,提升學生對國民身份認同。

國安教育小組特地以多姿彩的活動、多元化的課程規劃及多形式的早會,結合升旗儀式,讓我校的學生能深入淺出地了解中華文化,認同自己作為中華兒女的身份。

多容彩的活動

本校曾於農曆新年前特意舉辦「華服週」活動,讓學生參與及認識中國不同地區的音樂、舞蹈及傳統食品,學習尊重不同文化和生活習慣。學生和家長更響應活動,穿上華服參與不同的中華文化活動,品嘗中國傳統食品。

此外,同學不時到故宮博物館、文化博物館、荔枝角公園(嶺南之風)等地方參觀,親身接觸,感受更深。今年**7**月,本校會舉辦中華文化日,禮聘變臉師傅到校獻技。

多元化的課程規劃

學校採用滲透的模式,把中華文化、品德情意等元素,藉著活潑的課堂讓學生經驗、參與及認識。 在公民與社會發展科,學生透過認識不同的民族音樂與樂器,如:蒙古族的馬頭琴音樂,體現中華民族 由多個民族組成,文化各有特色,形成現今多元一體的格局。

在中國醫藥的課堂裡,學生能接觸多種常見的中藥材,將之制作成中式養身茶包,除自己品嘗外,也送予其他學生及家長,認識中國藥學之餘,亦參與文化的承傳及推廣。

中文課堂裡的「廚師與我」,讓學生認識廚師的工作,並且工作時需有著「勤勞」的態度,正正配合價值觀教育裡,「勤勞」這中國傳統的美德。

多形式的早會

每週一次的早會結合升旗儀式舉行,全體學生見證每當國歌奏響時,老師升國旗的莊嚴場面。早會中,同學們齊齊練習八段錦——源遠流長的中國健身法,強身健體。接著的主題分享,由老師輪流講解中華文化的傳統美德,包括勤勞、同理心、堅毅、關愛和責任感等正面價值觀和態度。

展望將來,國安教育小組會總結這數年的經驗,去蕪存菁,以切合學生的能力,策劃合適的活動和課程,配合升旗儀式及早會,推行以學生為中心的國安教育,培養學生的國家觀念。



參觀故宮博物館 Visit Hong Kong Palace Museum



Chinese Costume Day

Education

Since 2022, our School has set up a National Security Education Team (NSE Team), which is coordinated by Mr. Chan Sai Man, Vice Principal who appoints representatives of different groups to be members of the team, in order to conform to the whole-school participation model and to formulate the goals and plans for the work of national security education. One of the most important tasks of the team is to promote Chinese culture throughout the School and enhance students' national identity.

The NSE Team has specially organized varied activities, diversified curriculum planning and multi-format morning assemblies, combined with the flag-raising ceremony, to enable our students to gain a deeper understanding of Chinese culture and recognize their identity as Chinese children.

Attractive Activities

Before the Chinese New Year, the school organized the Chinese Costume Week for our students to learn about the music, dances and traditional food of different regions of China, and to respect different cultures and living habits. Students and parents dressed up in Chinese costumes, participating in different Chinese cultural activities and tasting traditional Chinese food.

In addition, students visited the Hong Kong Palace Museum, the Heritage Museum, and Lai Chi Kok Park (Lingnan Garden) from time to time. In July this year, the School will organize a Chinese Culture Day with a face-changing master performance.

Diversified Curriculum Planning

The School infiltrates the elements of Chinese culture and moral values through lively lessons. In Citizenship and Social Development, students learn about different ethnic music and musical instruments, such as the Mongolian horse-head fiddle, to realize that the Chinese nation is made up of many ethnic groups with different cultural characteristics.

In the topic of Chinese Medicine, students are able to access a variety of common Chinese herbs and make Chinese tea bags for their own enjoyment, as well as to give to other students and their parents, so that they could learn more about and even promote Chinese medicine.

The "Chef and I" programme in the Chinese lesson allows students to learn about the work of a chef and the need to have a diligent" attitude, which is in line with the traditional Chinese virtue of "diligence" in value education.

Multi-Format Morning Assemblies

The weekly morning assembly is incorporated with a flag-raising ceremony, where all students witness the solemnity of the teachers raising the national flag when the national anthem is played. During the morning assembly, students practice Ba Duan Jin, an ancient Chinese fitness method, to strengthen their bodies. Then, teachers take turns to explain the traditional virtues of Chinese culture, including positive values and attitudes such as diligence, empathy, perseverance, caring and responsibility.

Looking ahead, the NSE Team will utilize the experience and plan appropriate activities and lessons well-suited students' abilities. In conjunction with the flag-raising ceremonies and morning assemblies, the team will implement student-centered national security education and cultivate students' national consciousness at the School.



Salute the National Flag with eyes



Activities in Snapshots

學校活動 **School Activities**



pectators of Volleyball Nations League Hong Kong-





西頁遊船河:咸謝恩光之友會贊助遊船河及午膳。消防員義工協助運送學生 Sai Kung Cruise: sincere gratitude to Sunnyside Club for sponsoring the cruise and lunch, firemen volunteers for transporting students





在了哈樂車」上生活教育課 attending life education activity programme in mobile classroom





DIY專屬自己的T恤 making my own unique T-shirt



家教會舉辦:製作健康五色粽,保養身體五臟。 healthy 5-color rice dumpling making by PTA



卓越關愛校園之『接納眾不同尊重與包容』主題大獎(特殊學校組)

由香港基督教服務處及香港輔導教師協會合辦,並聯同教育局推行的2023年度「關愛校園獎勵計劃」,以 『接納眾不同 尊重與包容』為主題。本校有幸獲選進入最後階段評審,並喜獲特殊學校組「接納眾不同 尊重與 包容」主題大獎。感恩本校重視照顧學生的多樣性及獨特性的理念,得到評審的認同,讓我們更積極向前邁進。



蔡奕玲校長率領副校長、家長及學生代表等在5月11日出席於教育局舉行的主題分享會暨頒獎禮,並向在場嘉賓分享心聲和經驗。





Caring School Award Scheme - Grand Award (Special Schools category)

Organized by Hong Kong Christian Service and Hong Kong Association of Careers Master and Guidance Master, the Caring School Award Scheme 2023 with the theme of "Inclusion of Diversity with Respect" was held together with the Education Bureau. The School has won the Grand Award (Special Schools category) of the Award Scheme. We are thankful that our philosophy of taking care of the diversity and uniqueness of our students has been recognized by the judges, thus motivating us to move forward with gratitude.

Attended by representatives of students and parents, staff and Principal Cosette Choi, the presentation ceremony was held at the Education Bureau on May 11 when Principal Choi shared the School's services and experience on inclusion amid diversity.

優化學生午息活動

在下學期,本校善用學生午息活動時間,在禮堂安排不同的小組及體驗活動 予不用午睡的學生參與。



靈實將軍澳及西貢地區支援中心「離校生 專隊」逢週二到校與學生進行音樂活動,透過 律動、演奏樂器認識不同的音樂風格,並領略 箇中樂趣。

此外,本校亦與 CEO FOUNDATION 於6月份合辦「動物協作活動」,於午息時段安排已經訓練的狗隻與學生進行4次互動活動,期望提升學生的溝通、互動能力,增加專注力。

而本年度到校的香港浸會大學運動及康樂領袖課程實習生,亦逢週三及週五 於中午開設「運動樂」小組,與學生進行不同的互動及體適能遊戲。

Enhancing Students' Leisure Activities at Lunch Break

In the second semester, the School makes good use of the lunch break to offer various group and experiential activities in the hall for students who do not need afternoon nap.

The School Leavers' Designated Team of Haven of Hope Tseung Kwan O and Sai Kung District Support Centre carries out musical programmes every Tuesday for students to learn about different styles of music through movement and playing instruments.

We co-organize the "Animal Collaboration Activity" with CEO Foundation. Four sessions of interactive activities between trained dogs and students are arranged, polishing students' communication and interaction skills, as well as increasing their ability to concentrate.

The interns of Sport & Recreation Leadership programme of Hong Kong Baptist University form a "Sports and Fun" group on Wednesdays and Fridays for students to interact with each other and play physical fitness games.

感官藝術長廊的藝術創作

下學期,宿舍部的感官藝術長廊增添了宿生的藝術作品,包 括:以瑪家舍創作的五行(金、木、水、火、土)畫作,五幅畫作



象徵著不同的聖經經文,經文及 學生創作花絮張貼在畫旁。此 外,奈利家舍學生創作的扎染彩 衣,用天然的顏色將雪白的衣服 染上繽紛的色彩。歡迎各位親臨 宿舍部觀賞。



Artwork@ Sensory Art Corridor

The Sensory Art Corridor of the Boarding Section added a number of boarding students' artwork which includes the five-element (gold, wood, water, fire and earth) paintings created by the Emma House. The five paintings symbolized different Bible verses, and the verses and students' creation highlights were posted under the paintings. In addition, Nuel House's students created tie-dye clothes, using natural colors to dye snow-white clothes in flourishing colors. Visits are most welcome.

鳴謝「萬瑞庭慈善基金」

一直以來,「萬瑞庭慈善基金」都是靈實恩光學校的忠實支持者! 每年萬瑞庭先生到港,都會到恩光學校探訪學生。在此,謹代表靈實恩 光學校,衷心感謝「萬瑞庭慈善基金」持續的支持!是次萬瑞庭基金捐 贈了三張沐浴床予本校,分別放置在禮堂的男女廁所及宿舍內,讓學生 們有舒適和安全的設備使用。

Sincere Gratitude to The Van **Zuiden Charity Trust**

The Van Zuiden Charity Trust has been a loyal supporter of Haven of Hope Sunnyside School all along! Every year when Mr. van Zuiden comes to Hong Kong, he will visit the students of Sunnyside School. We would like to express our heartfelt thanks to the Van Zuiden Charity Trust for its continuous support! This time, the Van Zuiden Charity Trust donated three shower beds to our school, which were placed in the male and female toilets in the hall and in the dormitory, so that the students could have comfortable and safe facilities for use.



visited the School.



尊重生命•改變生命

祝大家暑假愉快!夏日樂逍遙!

Wish you a Happy & Enjoyable Summer!

靈實恩光學校 HAVEN OF HOPE SUNNYSIDE SCHOOL

香港新界將軍安達臣道301號 301 Anderson Road, Tseung Kwan O, N.T., Hong Kong 電話 Tel : (852) 2703 1722 電郵 Email : info@sunnyside.edu.hk 專真 Fax: (852) 2703 6320 網址 Website : www.sunnyside.edu.hk



恩光服務知多少? 一掃描自有分曉!

鳴謝 Acknowledgements

我們謹在此向以下的支持者致衷心的謝意,大家對嚴重智障學童的愛心關懷和支持,足以燃點他們生活的火花,帶來歡樂及 希望。

We owe our sincere gratitude to the following donors and supporters who have contributed to the betterment of our children's lives. Just a little concern from you, lives of our severe intellectual disabled children will be much richer and full of fun. Let's thank...

Cheng Sau King

Cheung Man Tat & Wong Wai Yan

Chiu Wing Yan Joanne

Great Hill Development Ltd.

Kwan Chi King Vinginia

Lai Fuk Wai

Lai Yin Kwan

Lee Warren Wa Lun

Lui Sau Ching

Ng Hay Yan Abraham

Ng Wai Chun(伍惠珍)

Tang Him Shun

Tsang Hon Lam

Tang Him Shun

Western District Evangelical Church(西區福音堂)

Wong Kam(黃鑫)

捐款回條 Donation Coupon

本人樂意捐助靈實恩光學校,支持嚴重智障兒童服務。

I would like to donate to Haven of Hope Sunnyside School in support of its service to the severe intellectual disabled children.

巷幣/HK\$:	中文姓名:	*先生/小姐/太太
Name in English: *Ms./Mr./Mrs	電話/Telephone:	
地址/Address:		
電郵/Email address:	*請刪去不適用者Please delete	whenever appropriate

請將劃線支票(**祈付"靈實恩光學校法團校董會"**)寄回新界將軍澳安達臣道301號靈實恩光學校收,捐款全數撥作靈實恩光學校服務之用。Please send crossed cheque made payable to "The IMC of Haven of Hope Sunnyside School" to Haven of Hope Sunnyside School at 301 Anderson Road, Tseung Kwan O, N.T. All proceeds will be used to support the service of Haven of Hope Sunnyside School.

台端之個人資料,只為傳遞本校資訊之用。如 台端不願收到本校資訊或需要更改個人資料,請致電 2703 1722或電郵至 info@sunnyside.edu.hk與本校聯絡。

Your personal data will only be used by our School for passing information. If you don't want to receive our information or want to change your personal data, please contact us at 2703 1722 or email to info@sunnyside.edu.hk.